

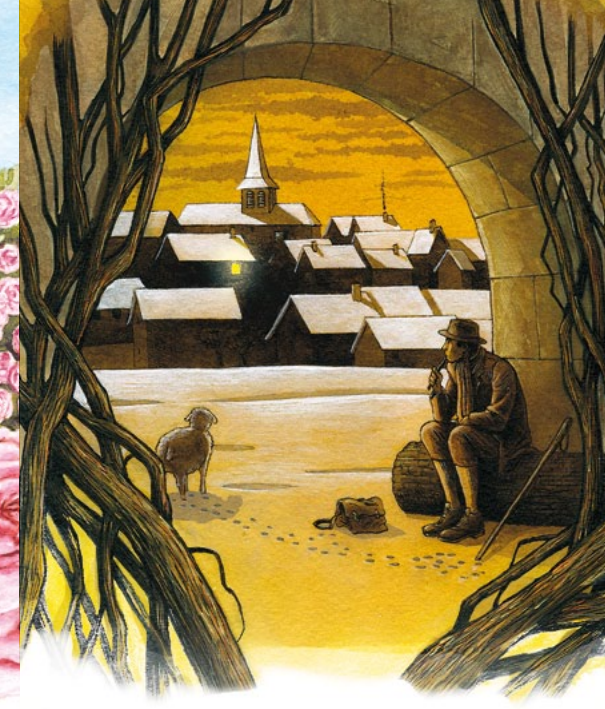
Les Anis de
Flavigny
un bien bon bonbon



Il était une fois,
il y a de cela bien longtemps,
un berger amoureux qui proposa
Les Anis de Flavigny®
à celle qui devint sa bergère...



Tout commence,
un petit matin de printemps,
dans le jardin secret d'une toute belle jeune fille.
Au milieu des roses, elle embrasse un grand
bouquet, tandis qu'inclinant la tête, souriante,
elle rêve d'aimer et d'être aimée
comme les roses...



Un jeune berger, seul à l'écart du village,
mâche son bâton de réglisse, assis sous une voûte
de pierre. La petite lumière qui brille là-bas,
à la fenêtre d'une maison du village, allume au plus
profond de son cœur quelque chose qui ne demande
qu'à brûler. Est-ce l'amour de ses rêves ?
Une grande étendue de neige vierge les sépare
dans la nuit. Une jeune brebis s'aventure...
Le loup n'est pas loin.



À l'ombre de la forêt, la jeune fille est venue
à la source. Quel bonheur de se mettre pieds nus
pour jouer avec l'eau ! Lorsqu'elle voit venir
le berger, elle se réfugie sur un petit rocher, le laisse
approcher, ne bouge plus. Silencieuse, elle
le regarde. Lui s'agenouille au milieu de la menthe,
au pied de la cascade, lorsqu'un reflet dans l'eau
lui révèle sa présence.
Alors, il lève la tête avec un regard plein de douceur.
L'eau coule entre ses mains tandis que la vie toute
fraîche rit dans la lumière de leurs yeux.



Sous les fleurs de l'oranger,
ils se retrouvent pour leur premier rendez-vous,
côte à côte sur un petit banc. Désormais, ils rêvent
ensemble : un long chemin dans la lumière, avec
des montées, des tournants, à savourer à chaque pas,
les conduira au village perché.
Quel chemin de la fleur à l'orange délicieuse !



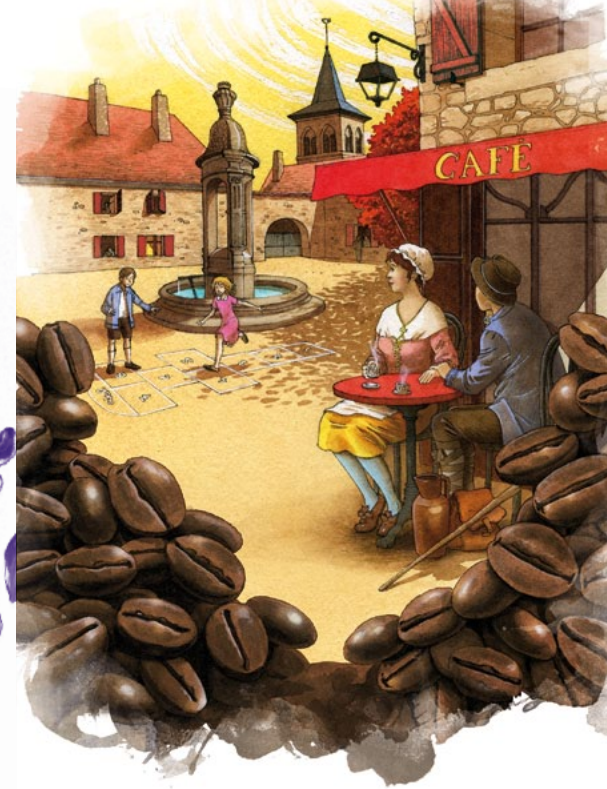
Notre berger et notre bergère s'amuse
lors de la fête foraine du village, un soir d'été.
Entraîné dans le tourbillon de la vie, le jeune couple
vit le moment présent. Plus rien ne semble compter,
pas même la foule en fête autour d'eux.
Ils tournent, ils tournent, et se laissent emporter
au fond des yeux de l'être aimé, par cette nuit étoilée
couleur cassis. Magie du temps présent, présent
de la vie, leur cœur bat vite, joyeux.



Le jeune berger s'engage.
Il ose lui demander sa main en lui proposant
un bien bon bonbon : un Anis de Flavigny.
Va-t-elle accepter ? À nouveau, elle le regarde
droit dans les yeux : oui, elle a dit oui !
La toute jeune bergère accepte
Les Anis de Flavigny !



Un bouquet de violettes
transporte leur bonheur
et, pudiquement,
cache leur cœur à cœur.
Doux moment rien qu'à eux,
caché comme la graine d'anis
sous son manteau sucré.



Voici un bel après-midi de septembre.
Sur la place de la fontaine,
la bergère regarde des enfants jouer à la marelle.
Son berger attentif, auprès d'elle,
pose alors délicatement sa main sur la sienne.
Par ce geste discret il la rejoint.
Tranquillement assis à la terrasse d'un café,
ils rêvent d'avoir à leur tour des enfants.



Évoquant tour à tour
l'enfance de nos bergers et le fruit de leur amour,
deux enfants s'en vont, tout sourire, courir la campagne,
heureux et confiants, à la découverte du monde...
comme les jeunes oiseaux, dans le ciel couleur citron,
qui vivent eux aussi leur premier grand voyage.

Vous savez, j'ai eu un grand plaisir
à vous la conter, notre bien belle histoire,
car elle vient du fond des temps...

Un gramme de simplicité et déjà 4 siècles
d'une douce gourmandise, fraîche et naturelle.
Depuis 1591 à Flavigny, fidèle à la recette,
chaque graine d'anis vert est patiemment
enveloppée de fines couches successives de sirop,
délicatement aromatisées.
L'équipe des 30 personnes de la Fabrique s'adonne
avec cœur à notre bien bon bonbon, généreuse
d'énergie, de douceur et d'attention dans
son travail, pour la plus grande joie des amateurs
des Anis de Flavigny.

*"Notre bonbon cache dans le secret de son cœur
une graine d'anis. Merci à vous de l'aimer".*

Catherine Troubat, Fabricante

Les Anis de
Flavigny
un bien bon bonbon

Anis de l'Abbaye de Flavigny®
21150 Flavigny-sur-Ozerain
Tél. 03 80 96 20 88 - contact@anisdeflavigny.com
www.anisdeflavigny.com

*un
bien bon
bonbon*

Les Anis de Flavigny®

PLUS DE 400 ANS D'HISTOIRE

The image displays ten oval-shaped tins of 'Les Amis de Flavigny' chewing gum, arranged in two rows. Each tin features a unique illustration and flavor name. The top row includes: 'Rose' (pink border, illustration of a woman with roses), 'Rigueuse' (black border, illustration of a woman on a bench), 'Menthe forte' (blue border, illustration of two children), 'Fraise' (orange border, illustration of a child with strawberries), and 'Cerise' (purple border, illustration of a child with cherries). The bottom row includes: 'Vanille' (purple border, illustration of a couple), 'Café' (red border, illustration of a cafe scene), and 'Citron' (yellow border, illustration of children with lemons). One 'Citron' tin is open, revealing the white, oval-shaped gum pieces inside. The text 'LES AMIS DE FLAVIGNY' is visible on the top of each tin, and 'CHICOT & CO' is on the bottom.

Les matières premières sont garanties sans présence d'insecticides, fongicides, herbicides, ni métaux lourds. Composés d'ingrédients d'origine végétale et naturelle, nos Anis sont appropriés à un régime vegan.

Les Anis de Flavigny® ont reçu en avril 2017 le label "Entreprise du Patrimoine Vivant". Une belle reconnaissance pour toute l'équipe qui met un point d'honneur à transmettre aux générations futures ce savoir-faire rare, ainsi que les techniques et les outils qui y sont associés (comme les fameuses bassines en cuivre). La dragéification autour d'une graine d'anis est si singulière qu'elle ne s'apprend qu'au cœur de la Fabrique et il faut trois années pour acquérir la maîtrise de ce savoir-faire issu d'une longue tradition ancrée sur son territoire.

Les Anis de Flavigny® sont fabriqués depuis plus de 400 ans dans le village de Flavigny, toujours au coeur de l'ancienne abbaye bénédictine. **En 52 av. J.-C., l'anis fait ses premiers pas à Flavigny** lors de la guerre des Gaules où César établit son camp sur une colline (qui deviendra Flavigny) pour faire face à Vercingétorix. Les légionnaires romains consommaient la graine d'anis vert afin de lutter contre la dysenterie, une infection du tube digestif.

À la Révolution française, les bénédictins quittent l'abbaye. Différentes familles prennent alors successivement le relais de la fabrication d'Anis. Il est ainsi certifié qu'huit fabricants sont présents dans le village en 1814. Ces petites fabriques de bonbon

Puis l'un d'entre eux rachète peu à peu ses concurrents : Jacques Edmond Galimard. Ses fils sont alors à la tête de l'unique fabrique installée au sein des bâtiments de l'ancienne abbaye. Le nom de Troubat apparaît dans l'histoire des Anis de Flavigny® quand Jacques acquiert la fabrique en 1923. Aujourd'hui, Catherine représente la troisième génération de Troubat dirigeant l'entreprise.

Elle poursuit le développement
de l'entreprise qui passe de 16 à
18 salariés. Elle restaure petit à petit l'abbaye
pour le tourisme et continue, comme les
autres qui l'ont précédée, à faire connaître
les vins de Flavigny®, le village et son
patrimoine et tout autour du monde.

Au début du XIX^e siècle, chaque fabricant sa propre illustration sur sa boîte d'Anis. Plus souvent, il s'agit d'un couple d'amoureux, un berger et une bergère incarnant l'amour innocent. L'image a bien sûr évolué au fil des ans, tantôt de famille noble, bourgeoise, puis plus simplement en berger et en bergère amoureux se rapprochant petit à petit. Il en va de même pour le château en arrière-plan qui se transforme en église, puis devient un village. À la fin du XX^e siècle, l'image ne change quasiment plus, tout est réuni pour représenter les Anis® : le berger offrant des bonbons à sa bergère pour se déclarer, une fontaine à tilleul, un mouton, une cruche, un bâton de village en arrière-plan. L'illustration d'aujourd'hui aussi célèbre que le bonbon.

Nos bonbons s'appellent tous Anis mais n'ont pas tous le goût de l'anis : nous proposons une gamme de 13 parfums différents afin de satisfaire chaque palais !

Toutes les gravures
et illustrations, issues
des archives de l'Abbaye,
ont été dessinées
à l'initiative des
fabricants successifs
d'Anis de Flavigny®.